



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVA - REPUBLIC OF KOSOVO
KËSHILLI GJYQËSOR I KOSOVËS - SUDSKI SAVET KOSOVA - KOSOVO JUDICIAL COUNCIL
PANELI ZGJEDHOR PËR ANKESA DHE PARASHTRESA
IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE - ELECTION COMPLAINTS AND APPEALS PANEL

ZL.Anr.32/2025

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE (IPŽP), sastavljen od sudija: Violeta Husaj Rugova predsedavajuća, Hajriz Hoti, i Bujar Muzaći, članovi, donosi odluku u vezi sa žalbom građanina Nazima Kokollarija, sa prebivalištem u Švajcarskoj, podnetom protiv Centralne izborne komisije (CIK), zbog isključenja sa konačne liste birača izvan Kosova, za Lokalne izbore, koji će se održati 12. oktobra 2025, na sednici panela održanoj 12.09.2025, donosi sledeću:

ODLUKU

ODBIJA SE KAO NEOSNOVANA žalba ZL.Anr 32/2025 od 10.09.2025, podneta od strane Nazima Kokollarija, sa prebivalištem u Švajcarskoj, zbog isključenja sa konačne liste birača izvan Kosova, za Lokalne izbore, koji će se održati 12. oktobra 2025.

Obrazloženje

Dana 10.09.2025, IPŽP je, putem službenog e-maila, primio žalbu ZL.Anr.32/2025 od građanina Nazima Kokollarija, sa prebivalištem u Švajcarskoj, protiv Centralne izborne komisije (CIK), zbog toga što mu je nepravedno, bez ikakvog zakonskog obrazloženja, uskraćeno pravo na ostvarivanje ustavnog prava glasanja putem pošte iz dijaspore.

Podnosilac žalbe ističe da je aplicirao za glasanje putem pošte iz dijaspore u roku pre datuma 29. avgust 2025, i da je njegov zahtev odobren od strane CIK i da mu je kao dokaz poslato pismo odobrenja, koje je trebalo da priloži uz materijal za glasanje.

Dalje u žalbi ističe da se na listi koju je CIK objavio 28. avgusta 2025, njegovo ime nalazilo kao podnosilac zahteva za glasanje putem pošte. Međutim, na konačnoj listi njegovo ime je uklonjeno bez upozorenja i bez službenog obaveštenja.

U žalbi je kao dokaz priložio potvrdu o registraciji i kopiju lične karte.

Zahteva od IPŽP-a da prihvati ovu žalbu kao osnovanu i zakonitu, da utvrdi da je CIK prekršio njegovo pravo na glasanje, kao i da naredi CIK-u da vrati njegovo ime na konačnu listu birača iz inostranstva.

U odgovoru na zahtev, CIK je istakao da je putem servisa za birače iz inostranstva razmotrio zahtev građanina Nazima Kokollarija i da je nakon odobrenja zahteva, podnosilac zahteva obavešten putem e-maila, na e-mail adresu datu tokom apliciranja, (arianmorinal11@gmail.com).

Oslanjajući se na Standardnu proceduru delovanja za Registraciju birača izvan Kosova koju je usvojio CIK, tačka 2,7, izvršena je verifikacija registrovanih birača,

E-mail adresa koju je koristio građanin g. Nazim Kokollari, nije se podudarala sa podacima o biraču, odnosno nije bila lična adresa, što je u suprotnosti sa podstavom 4.2 člana 3 Izborne regulative Br. 04/2025, Registracija i glasanje izvan Kosova, gde se zahteva da podnosilac zahteva popuni ličnu e-mail adresu i lični broj mobilnog telefona.

E-mail adresa korišćena arianmorinal11@gmail.com nije lična adresa, štaviše, ona ukazuje da pripada osobi drugog prezimena od prezimena podnosioca zahteva, i da je nakon verifikacija zahtev podnosioca poništen.

Panel je, nakon što je razmotrio žalbene tvrdnje, utvrdio da:

-Žalba je neosnovana

Panel je, nakon pregleda spisa predmeta, ocenio da je žalba podnosioca žalbe neosnovana, budući da podnosilac žalbe tokom svog zahteva za registraciju za glasanje izvan Kosova nije ispunio tražene kriterijume prema stavu 4 člana 3 Izborne regulative Br. 04/2025, Registracija i glasanje izvan Kosova CIK-a, u kojem je određeno da "4. Zahtev za registraciju putem elektronske platforme CIK-a podnosi se na sledeći način: 4.1. Popunjava podatke o adresi prebivališta izvan Kosova: državu, poštanski kod, grad, naziv ulice, broj stana ili kuće; 4.2. Popunjava ličnu e-mail adresu i lični broj mobilnog telefona; 4.3. Fotografira jedan od identifikacionih dokumenata izdatih od strane Republike Kosovo, kao što su lična karta, pasoš ili vozačka dozvola, ne isključujući dokumente čiji je rok istekao; 4.4. Fotografira dokument koji dokazuje adresu birača izvan Kosova, kao što je navedeno u podstavu 4.1...".

Nakon pregleda spisa predmeta i odgovora Centralne izborne komisije (CIK), Panel je došao do zaključka da podnosilac žalbe, tokom apliciranja za registraciju za glasanje izvan Kosova putem elektronske platforme CIK-a, na osnovu verifikacije ovih dokaza panel primećuje da se korišćena E-mail adresa ne poklapa sa podacima o biraču, odnosno nije lična adresa, i kao takva je u suprotnosti sa podstavom 4.2 člana 3 Izborne regulative Br. 04/2025 "Registracija i glasanje izvan Kosova", gde se zahteva da podnosilac zahteva popuni ličnu e-mail adresu i lični broj mobilnog telefona. E-mail adresa koja je "arianmorinal11@gmail.com" nosi prezime različito od prezimena podnosioca zahteva.

Nakon analize i ocene materijalnih dokaza i žalbenih tvrdnji, IPŽP konstatuje da u ovoj administrativnoj stvari, ispravno je utvrđeno činjenično stanje, iz koga proizilazi da zakon nije prekršen na štetu podnosioca žalbe, stoga tvrdnje podnosioca žalbe nisu osnovane.

U ovim okolnostima, Panel je ocenio da podnosilac žalbe nije ispunio jedan od ključnih kriterijuma određenih u okviru procesa registracije za glasanje iz inostranstva, konkretno kriterijum koji se odnosi na ličnu e-mail adresu, kriterijum koji je izričito određen članom 3 stav 5 tačka 5.1 Izborne regulative Br.04/2025 Registracija i glasanje izvan Kosova, koju je izdao CIK.

Stoga, od gore istaknutih razloga kao i oslanjajući se na odredbe člana 117 stav 3, 118 stav 1, član 119 stav 3 Zakona Br.08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, u vezi sa članom 3 stav 5 tačka 5.1 gore pomenute Regulative, i na osnovu Regulative Br.01/2025 o Procedurama Podnošenja i Rešavanja Žalbi, Panel je odlučio kako je navedeno u dispozitivu ove odluke.

IZBORNI PANEL ZA ŽALBE I PREDSTAVKE

ZL.Anr. 32/2025 dana 12.09.2025

Predsedavajuća Panela,

Violeta Husaj Rugova

PRAVNI SAVET: Protiv ove odluke dopuštena je žalba prema članu 118 stav 4 Zakona br.08/L-228 o Opštim izborima u Republici Kosovo, Vrhovnom sudu Kosova, u roku od četrdeset osam (48) sati od trenutka primanja-prijema ove odluke.